

Young Diciembre 27 de 1939  
Administra:  
Maria Esther Tenchilo

# YOUNG DIARIO

Epoca Primera No. 220  
Redacción, Administración,  
Talleres,  
Calle General Artigas  
Director: Bibiano Pedemonte

## Hasta el Sabado 6 de Enero

Con motivo de fin de año y debiendo realizar una avara limpieza y reparación de nuestras máquinas, que deberán ser entregadas al Sr. Gabino Montani, que se ha encargado desde el 6 de Enero de la dirección y Administración de «Young Diario» lanzamos esta última edición de 1939, rogándole a los lectores que guarden esta «rabonita».

Adelantamos pues, que este periódico será reemplazado y mejorado totalmente sin que el cambio de dirección vaya a afectar en nada sus intereses, ni tenga otro objeto por el momento que el mejoramiento de su estructuración general.

No se trata como decimos de una nueva época ni tampoco de un nuevo período de reemplazamiento a lo que no estamos abocados, ni hay razón alguna para cambiar la orientación que hasta este momento tuvo nuestra hoja.

El Sr. Montani seguirá nuestro derrotero, manteniendo un periódico de columnas abiertas al pueblo sin distinción de

matices ni ideologías, lo que es de esperar que así sea y que su programa de acción tenga para este pueblo en su periódico, el más calificado defensor de los intereses e iniciativas locales.

Quedan pues, nuestros lectores impregnados de ese propósito ya exteriorizado oportunamente por nosotros y tenemos la seguridad de que «Young Diario» fundado y mantenido por nosotros a pesar de todas las vicisitudes por que ha pasado ha de seguir prestando a este pueblo y a la gente bien que lo apoya los mejores desvelos de su orientación sana y sincera sin tener en cuenta para nada intereses creados ni detenerse en el análisis de situaciones que pudieran dar mérito a procedimientos inicuos.

A manera de preámbulo aprovechamos la oportunidad para agradecer a los lectores y favorecedores las múltiples atenciones recibidas, deseándoles a todos a la vez un feliz y próspero año nuevo.

## El maíz y el lino están en suba

El mercado de trigo, ha comenzado a moverse, pero todavía se hacen escasas operaciones pues es poco lo llegado y también por lo puesto a la venta.

El precio de apertura es superior a la cotización oficial fijada en la ley, ya que se ha hecho por trigos superiores de pan, el precio de \$ 5.40 y por buenos el de \$ 5.20.

Los molineros están necesitados de materia prima, lo que trae firmeza en las cotizaciones. Las noticias de la cosecha no han modificado muy rmente la situación que definíamos en nuestro número anterior.

Los rindes en general vienen reducidos lo que hará que el monto general de lo cosechado sea bastante menos que el primer cálculo, aunque no tan bajo como se creyó al principio.

Lo que más ha sufrido ha sido el peso y especificado y el rinde molinero.

En el exterior los precios del trigo se mantienen firmes y con muy buena tendencia.

Para el lino hay un movimiento franco de suba en el exterior. Aquí la exportación ha llegado a \$ 8.00 y la industria local a \$ 8.30, con buena tendencia.

El maíz está con muy buen mercado por aumento de la demanda, lo que ha llevado el

precio del fino a \$ 4.10, muy firme, el común superior \$ 3.80 y el bueno de \$ 3.50 a pesos 3.70.

Las entradas de maíz son muy escasas y hay pocas disponibilidades en plaza.

La avena continúa muy solicitada especialmente la superior por lo que se hace hasta \$ 5.50.

No hay cebadas y de la cosecha nueva nada ha llegado aún.

Los forrajes continúan bien colocados, vendiéndose la alfalfa a \$ 5.20.

## Gran Primicia para Young

La empresa del cine Atenas en un magnífico esfuerzo ha logrado contratar el noticiario completo sobre el hundimiento del Admiral Von Spee que será exhibido en esta localidad el Viernes.

Este Noticiario ha sido tomado por el avión de «SUCESOS ARGENTINOS» que temerariamente evolucionó por largas horas sobre la nave suicida.

Se puede apreciar las distintas fases del hundimiento de la nave, el salvataje y tripulación, la llegada de los marineros a Buenos Aires, además las palabras del comandante del Graf Spee acaso las últimas palabras que dirigiera en público, además otros aspectos que son de

extraordinario interés como la reunión de diplomáticos para decidir la suerte de la nave, presididos por nuestro Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Guani.

Nuestro pueblo apreciará en todo su valor este documento y la Empresa Leal Reddán tendrá otro triunfo muy merecido.

## Ecos de nuestro aniversario

Esta ha sido una gran jornada de publicidad, que dirige el acreditado periodista oriental, Bibiano Pedemonte, acaba de cumplir dos años de incesante brega en el terreno del periodismo independiente. «Young Diario» es una tribuna puesta al impersonal servicio de la colectividad, donde aparece, y donde el amigo Pedemonte, con esa persistencia e inteligencia que le es natural, ha logrado afirmar.

Nosotros que nos consideramos por muchas a finitades y simpatías, unidos a los que lanzan a la luz de la publicidad a «Young Diario», le enviamos desde aquí a su Director, amigo Pedemonte, y a su Administradora, Maria Esther Tenchilo, nuestras sinceras felicitaciones por el segundo aniversario, que acaba de celebrar, de la tribuna por ostilar que con tan to amor y tino sostienen, y les deseamos que el futuro, reserve para «Young Diario», solo triunfos y prosperidades.

«LAS IDRAS» de Concepción del Paraguay.

## De Feliciano Cal

Somos dueños del destino. Resolvamos las circunstancias. Somos vil bojarasca, en mano de la Naturaleza.

Si comprendiéramos nuestra pequeñez, no seríamos ni envidiosos, ni soberbios, ni farsantes, ni orgullosos.

Nos daríamos cuenta cabal de que somos pobres seres que nos movemos a impulsos de de signos ignorados. Nos daríamos cuenta si, de que no somos dueños, ni siquiera de la ropa que vestimos, y que somos los únicos seres vivientes que amontonamos provisiones para otros.

Oh, si pudiéramos desprendernos del egoísmo, quizás comprendiéramos que ni siquiera somos dueños de la hora en que vivimos.

Somos pobres partículas, que habitamos este planeta, por designios que nuestra pobre mente no descifra. Vivimos alimentados, pulimentados, y hermosando un cuerpo, que a las 48 horas de bajar a la tierra, no hay ser cristiano viviente, que aguarde su pestilencia y su t dor.

De todos los seres que habitamos la tierra, el más triste e ignorante, es el humano.

A cualquier gusarillo de bajo tierra, en medio de su insignificancia, dijérase que Dios le ha dado una comprensión más exacta de su rol, que al hombre.

La vida del humano, es la tragedia más horrorosa del Planeta: viene al Mundo entre lágrimas, dolores y sangre, y se vá de él, entre sufrimientos, llantos y gritos de dolor y de tormentos.

Y todo eso, después de haber alimentado; pulimentado y acicalado un cuerpo, que al final, en la fosa, se convierte en una gusanera tal, que no hay cjo viviente, que fuera capaz de contemplarla, sin horror ni espanto!

Decid ahora conmigo, si la soberbia, si el orgullo, si la vanidad, si el engreimiento, etc etc, del hombre, no es ignorancia, y grande!

## En lanares no se opera

El mercado de los cueros vacunos secos se ha afumado. Las ventas se vienen haciendo ahora en forma corriente, pagándose hasta \$ 500 por los buenos conjuntos de cueros de campo y pelo de invierno.

La existencia en plaza, ahora es bastante, pero no excesiva para la demanda actual.

En cueros vacunos salados se advierte alguna reacción. La industria está más compradora y coliza con facilidad 33 y 35 pesos. Creemos que algunos buenos conjuntos de matadero bien sacados y bien salados pueden conseguir algo más.

Para los lanares la plaza continúa sin negocios. Algunos compradores han seguido intentando comprar a 4.50 pero los consignatarios estiman, como lo explicamos el otro día que esta cotización es sumamente baja, teniendo en cuenta lo que se viene pagando por las lanas pero los compradores dicen que no pueden ir más allá de ese precio.

No obstante, recordamos que la semana pasada empezaron ofreciendo \$ 4.20 y terminaron con \$ 4.50 ante la negativa de los consignatarios de vender a ese precio.

Lo único negociado en lanares han sido cueros de carterito, por los que se sigue haciendo \$ 1.70 y 1.80.

Los cueros de potro están más baratos. Se hace \$ 2.80 por los buenos.

En cerdas y piamas sigue habiendo demanda activa de parte de la industria.

### Empresa Constructora

#### CARBONE & CARBONE

Señor Propietario. Construya su casa dentro de las exigencias de la Técnica Moderna.

Antes de Construir solicite Proyectos y Presupuestos a la:

#### CARBONE & CARBONE

EMPRESA CONSTRUCTORA

ESTUDIOS—EN DOLORES—Calle Mercedes Entre 18 de Julio y Avenida Ascenso—Dto. Soriano.

EN YOUNG—Hotel Marín de Chape Hno

### Dr. Luis A. Zelada

#### MÉDICO CIRUJANO

Francisco Vidiella 8383 A — Montevideo

Especialista de Oído: Nariz y Garganta

### Darà Consultas en el Sanatorio Zeballos

Los días Lunes 8 Martes 9 y Miércoles 10 de Enero próximo

### JUAN G. TAGLIANI

Representante de Oneto Vignole y Cia y Bodega Zapicán

### PARA RIO NEGRO Y PAISANDÚ

Teléfono 712—Florida 848—Paysandú

### EXHORTACION

Al cumplirse el segundo año de vida activa de «Young Diario» exhortamos a nuestros amables abonados y avisadores que se encuentren en descubierto con la administración tengan a bien regularizar sus adeudos, a cuyo efecto recibirán por correo la factura con el saldo correspondiente.

Razones de buena administración nos obligan a esa medida que servirá a la vez para reajustar nuestro tiraje por lo que rogamos a todos quienes excusados sin tomar a mal el procedimiento.

LA ADMINISTRACION

### Dr. Francisco Passalacqua

#### MÉDICO OCULISTA

Consultorio: Rio Negro 1546 — Montevideo

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Ex Adjunto a la Clínica oftalmológica del Hospital Macel

### ANTEOJOS Y LENTES

### \$3 CONSULTA \$3

CARDONA—HOTEL ORIENTAL  
Martes 9 de Enero de 3 a 7  
Miércoles 10 de « de 8 a 11

MERCEDES—HOTEL PARIS  
Miércoles 10 de Enero de 3 a 7  
Jueves 11 de « de 8 a 12 y de 3 a 7  
Viernes 12 de « de 8 a 12 y de 3 a 7

DOLORES—HOTEL ORIENTAL  
Sábado 13 de Enero de 2 a 7  
Domingo 14 de « de 8 a 12 y de 3 a 7  
Lunes 15 de « de 8 a 12

FRAY BENTOS—HOTEL SANMAMARTI  
Martes 16 de Enero de 8 a 12 y de 3 a 7  
Miércoles 17 de « de 8 a 12 y de 3 a 7

YOUNG—HOTEL CENTENARIO  
Jueves 18 de Enero de 2 a 7  
Viernes 19 de « de 8 a 12 y de 3 a 7

Únicamente en los días señalado

# PREVENIMOS

A nuestros clientes que hasta el momento  
NO HEMOS AUMENTADO los precios de:

## Garrapaticida Strauch, Pasta Strauch

### STRAUCH & CIA

### VENDO O ARRIENDO

Campo especial para agricultura de 349 hectáreas. Precio módico, para adelantada. A una legua de Montevideo.

Tratar MARTILLERO PEDEMONTTE



## SECRETOS DE TOCADOR



Una joven e inteligente estrella de Hollywood prepara siempre de antemano su cutis para recibir los rayos solares del verano haciendo cada semana una nueva mezcla de polvos. Compra dos tonos de polvos. Su color habitual y otro de varios tonos más oscuros. Cada semana agrega mayor cantidad del oscuro en los polvos que suele usar de costumbre.

## URGENCIAS DE LA VIDA MODERNA

Realmente, marchamos tan a prisa que pareciera que ni el alma podría seguirnos.

La velocidad que los modernos perfeccionamientos técnicos nos han proporcionado, excede la medida de la capacidad natural de movimiento del hombre. Los miembros de una reciente expedición a la región amazónica cuentan una peculiar anécdota que es interesante a este respecto.

"Después de dos días de rápida marcha hacia el interior, los nativos se detuvieron y se negaron a seguir adelante. Declararon por medio del intérprete que necesitaban tiempo para que sus almas alcanzaran a sus cuerpos, pues las habían perdido en el apuro".

# La Permanencia más o Menos Prolongada de los Hombres en el Hogar, Depende de las Esposas

ES evidente que se inicia en el hombre una mayor devoción por todo lo que forma y constituye su hogar. Hace unos años, difícilmente se encontraba al hombre en su domicilio.

Hoy, el hombre empieza a acostumbrarse a pisar su hogar "entre horas", cosa que antes hacía falta que ocurriera en su domicilio.

No creemos que haya necesidad de decir que este loable cambio, operado en las costumbres masculinas, no obedece a un libre y espontáneo impulso del varón, sino que es obra de un sutil y perseverante trabajo por parte de la mujer.

El primer acierto de nuestras casadas de hoy, en punto a lo que venimos comentando, es haber convertido el hogar en algo grato y acogedor. No se puede pretender que nuestro esposo se sienta atraído por un lugar cuando no procuramos, por nuestra parte, hacerlo agradable, cómodo y vistoso. Y no se diga que, muchas veces, la voluntad no basta para lograr este fin. Ese es el sofisma inadmisibles tras el que se esconden las apáticas e indolentes para no poner en práctica lo que su instinto de mujer les aconseja.

Días atrás conversábamos nosotras con una amiga, espíritu avisado, si los hay, so-

bre estas cuestiones del alejamiento del esposo del hogar, y en la confianza de nuestra amistad nos descubrió los graciosos arbitrios que había puesto en práctica para hacer que él viniera todas las tardes a tomar el té en su compañía, arrancándolo del club o el café, lugares que parecían atraerlo en demasía.

Un día fueron unos pastelillos de hojaldre, hechos por ella misma, los que tuvieron la virtud de atraer al esposo. Otra tarde, se pretexto de unas compras, quedaron de acuerdo en verse, después del trabajo de él. Un tercer día fue una invitación a unos amigos la que reclamó la presencia del marido en su casa... Y cuando quiso recordar, resultaba que, en el transcurso de un mes, había pasado más tardes al lado de su compañera que entre sus amigos o solo.

Cerca de cincuenta pesos — me decía mi amiga — evito que salgan de su bolsillo, mensualmente, con el simple hecho de retenerlo en casa. Mas no es sólo el aspecto económico el que me interesa en esta cuestión. Más que esto me importa el habituarlo a estar en mi compañía, el aficionarlo a la casa, el hacer que el hogar no sea para mi esposo lugar en que se está el tiempo indispensable, sino sitio amable de trabajo o de placido descanso, cuando ha dado fin a su trabajo.

Las alimenticias de positivo valor, sin sustituirlas equitativamente por productos químicos de análoga eficacia alimenticia. Si no se procediera así, correríamos el riesgo de caer en una anemia peligrosísima, cuyas consecuencias no serían tan fáciles de prever.

Al mismo tiempo, debe reducirse en lo posible el trabajo corporal, salvo las clases de gimnasia indicadas por el tratadista, para evitar el mayor trabajo muscular y con él el aumento del gasto de calorías.

En cuanto a los cuidados del rostro, aconsejamos el lavado diario del mismo con un buen jabón, para eliminar la acumulación de células muertas, que entorpecen las funciones que tiene asignada la epidermis. Durante los primeros días y salvo el caso de pieles demasía-

do delicadas, este jabonado deberá cumplirse con ayuda de un cepillo suave. El cepillo tiene la doble particularidad de limpiar y favorecer al mismo tiempo la circulación sanguínea. En suerte es, por excelencia, el elemento nutritivo de

## Cómo Proteger el Rostro de un Adelgazamiento Perjudicial

El rostro es un barómetro que refleja fielmente el estado de salud de nuestro organismo. Por eso, observándolo atentamente podemos prever con entera facilidad todos los trastornos orgánicos que, más tarde, puedan dar origen a molestias mayores. El médico experimentado, con sólo observar la cara de su paciente puede predecir la situación funcional en que se encuentra y cuál será el mejor procedimiento a seguir. Se comprende que este diagnóstico sólo puede ser tenido en cuenta en caso de afecciones sin importancia, porque en caso de males mayores hay que recurrir a exámenes más detenidos. Pero lo que queremos destacar es que el rostro es un espejo de nuestro estado interior.

La conservación de la silueta obliga a muchas jóvenes a realizar enormes sacrificios y existen quienes ensayan aquellos regímenes más riesgosos para obtener resultados inmediatos. Por nuestra parte, nos permitimos aconsejar, ante todo, aquellos tratamientos que sean más bien lentos, porque producen resultados más duraderos. Sin embargo, como hay mujeres que han sufrido un adelgazamiento rápido a pesar de las precauciones tomadas, no está demás que formulemos algunas indicaciones de innegable valor.

En primer lugar, conviene hacer notar que toda cura de adelgazamiento debe ir acompañada con un tratamiento tonificante. No es posible restar al organismo sustan-

## Conjunto elegante y juvenil



Para los té y otras actividades semejantes, es muy apropiado este sencillo vestido de terciopelo gris o azul o negro, con un cuello y botones dorados en el busto. Confíere una distinción solamente capaz de darle la sencillez.

la piel. Cuanto mejor circula, el cutis se mantiene más sano y vigoroso. Acto seguido, se procederá a seguir un tratamiento adecuado según sea nuestra piel grasosa o seca. El masaje y las máscaras de belleza se recomiendan igualmente para conservar la tersura y combatir las arrugas.

gún sea nuestra piel grasosa o seca. El masaje y las máscaras de belleza se recomiendan igualmente para conservar la tersura y combatir las arrugas.

## ES ESTE SU CASO?



¿Es apropiado el tener un asistente cuando la novia se viste para la ceremonia? ¿Cómo debe vestirse el novio y el padrino? — Rompecabezas.

RESPUESTA: Cuando la novia se viste para la ceremonia corresponden a las familias allegadas y las amigas más íntimas presenciar el hecho y la novia tiene generalmente una asistente que la ayuda. El novio y el padrino se vestirán con traje oscuro si el casamiento no es a etiqueta en cuyo caso deberán usar jaquet y calera de tela.

## OBSEQUIAN CON FLORES CARISIMAS

Una curiosa manera de hacer propaganda efectiva y elegante.

"Véndalo con flores" es el lema de Flowers Inc., de Nueva York, que al principio no era más que una floristería común de Manhattan. Comenzó la actual fase de su carrera cuando se combinó con la firma cinematográfica Gaumont-Brish en el estreno de una nueva película en una de las principales salas de Nueva York.

Gaumont-Brish deseaba que concurrieran al estreno una curiosa familia de la sociedad new-yorkina, y la forma en que Flowers Inc. lo consiguió fue arreglar con una docena o más de las mejores restaurantes, que la noche anterior a la del estreno se obsesionaron a todas las damas que fueron a comer allí con un espléndido ramo de gardenias. Una tarjeta que iba en el ramo hablaba del estreno.

Eso dio gran resultado. La semana siguiente, la Radio City instaló el mismo sistema al "arse la primera de "Aurelia". Estuvo, los señores recibieron orgulloso. Tuvo una gran tienda, para vender un nuevo perfume, hizo distribuir 375 gardenias a las señoras que concurrían a los restaurantes elegantes a la hora de almorzar, y en la tarjeta que las acompañaba prometía una muestra gratuita del nuevo perfume a cualquier señora que se tomase la molestia de ir hasta la sección Perfumería de la gran tienda.

## CONVIDE CON BUENOS PLATOS

### DOS SALSAS

**SALSA RELAMPAGO.**  
En 30 gramos de manteca se hacen dorar 20 gramos de harina blanca que tome un acentuado color rubio. Agregar entonces la cucharadita de extracto de carne, 1 cucharada de puré de tomate y agua en la que se habrá remojado un puñado de hongos secos. Unir bien todo y agregar más caldo si fuera necesario — para obtener una salsa muy liviana. Sazonar, tapar el recipiente y dejar hervir 10 minutos sobre fuego lento.  
Esta salsa sirve para bañar budines de pescado, carne o verdura.

**SALSA DE TOMATE DULCE.**  
Se pelan 3 tomates hermosos, se les quita las semillas y se ponen en una cacerola con 25 gramos de manteca, sal y pimienta en grano hasta que el tomate esté completamente cocido. Por otra parte, se toman en una cacerola 25 gramos de manteca con 15 gramos de azúcar en polvo; revolver hasta que la mezcla tome un acentuado color rubio. Agregar a esto el puré de tomates anteriormente obtenido, dejar cocer un ratito en fuego suave; antes de servir, llevar a 10 gramos de fécula de papa en 20 gramos de agua o caldo frío.

## EL CLUB del LIBRO A.L.A. consagra

Las 12 obras inéditas — seleccionadas para su primera serie — como las más representativas de la producción de América de 1933... obras de altísimo valor literario... de apasionante interés humano. Las edita mensualmente en lujosas ediciones, exclusivas para sus socios.

**"LA MARIPOSA QUEMADA"**  
MATEO BOOZ (Argentina)  
Novelista y cuentista catalán, autor de muchas obras, entre ellas "El Tropic" y "Santa Fe, Mi País".

**"LA MUJER DE LOT"**  
ARTURO CANCELA (Argentina)  
Alameda periodista y cuentista, autor de "Tres Relatos Perichinos" y "El Berrero de Madrid", etc.

**"HOMBRES EN SOLEDAD"**  
MANUEL CALVEZ (Argentina)  
Premio Nacional de Literatura, autor de varias obras, entre ellas "Nada Regalar" y "La Masacre Normal".

**"FIESTA DE NOVIEMBRE"**  
EDUARDO MALLER (Argentina)  
Autor entre otras, de "Historia de Una Familia Argentina", "Nocturno Europeo" Significativo valor de nuestra literatura.

**"EL VIAJE MARAVILLOSO"**  
GRACIA ARANHA (Brasil)  
Clara historiadora de Brasil, autora de la célebre novela "Caramelo", traducida a todos los idiomas, de "El Espirito Moderno", etc.

**"LA MARQUEZA DE SANTOS"**  
PABLO SETUBAL (Brasil)  
El más alto exponente de la novela brasileña del Brasil, fuerte personalidad recientemente desaparecida.

**"UNA ESTRELLA ENFERMA"**  
A. HERNANDEZ CATA (Cuba)  
Diplomático, crítico y novelista, autor de numerosas obras, entre ellas la célebre "Casa de Flores" y "Mankra".

**"DON BALON DE BARA"**  
A. PAREJA DIEZ-CANSECO (Argentina)  
Revolucionario del Ecuador, autor de "La Beldad".

**"UN HEROE MODERNO"**  
LOUIS BRONFIELD (Norteamericano)  
El más popular y famoso de los novelistas de Estados Unidos, cuyos libros alcanzan fantásticos tirajes.

**"EL PARALELO 42"**  
JOHN DOS PASSOS (Norteamericano)  
Autor de "Manhattan Transfer" y de "Big Money". Expresión de una nueva tendencia en la literatura mundial.

**"LA CIUDAD IMPERIAL"**  
ELMER RICE (Norteamericano)  
Gran romancista, autor de la famosa pieza teatral, "Street Scene", crítica y novela.

**"LAS OBRAS DE UN PRESIDENTE"**  
TELMO MANACORDA (Uruguay)  
Historiador y político, autor de "El General Espinosa Cerezo" y otros biográficos y políticos históricos.

### FORME SU BIBLIOTECA AMERICANA

Cuopere a la elevación y difusión del Libro — elemento de cultura — instrumento de unión y comprensión entre los pueblos.

### HAGASE SOCIO DEL CLUB DEL LIBRO

BUENOS AIRES MONTEVIDEO Rosario Río de Janeiro

Av. L.N. Alem 264 - U.T. 33-9727 ROSARIO Río de Janeiro 1521

CLUB del LIBRO A.L.A. Av. L.N. Alem 264 Bs. As.

Nombre y apellido \_\_\_\_\_

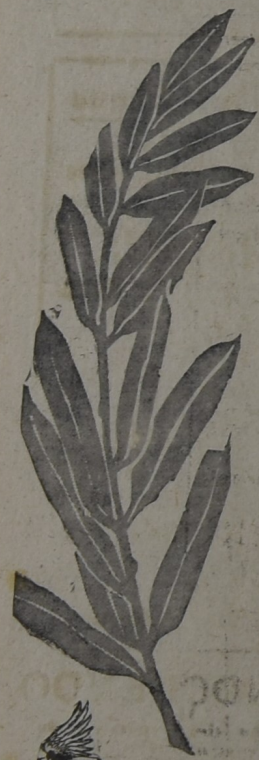
Calle \_\_\_\_\_

Indice los nombres necesarios para formar los paquetes y envíelos, de acuerdo al Club del Libro.

## Para la hora del té



Este vestido está confeccionado en lana liviana, puede ser en azul o tostado, ambos colores son sentadores. La blusa, de suprema elegancia, es ajustada, la falda plegada y un cinturón de dos tonos.





## Profesionales

Dr. Semirámides Zeballos

Médico Cirujano

Sanatorio Médico Quirúrgico

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades de Señoras.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

Dr. Anacleto Montero

CIRUJANO DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos

DÍAS DE CONSULTA de Sábado a Lunes de Reserva su hora

Pueblo Young — Teléfono 73

TOMAS BARTESAGHI

ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del r. Nicolás F. Donato, egundo y último sábado de cada mes.

Fray Bentos, Rincón 1246.

JOSE LUIS FRASCHINI

Contador, Perito Mercantil

Junta 980—Paysandú.

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones

Acepta inscripciones para los remates de la Liga del Trabajo de Young

Paysandú Young Rio Negro

ELIDA M. BENTANCOURT

Partera

Consultorio de las 455 a 458, Paysandú Misionero

## Maderas Duras

Postes, medios postes, estacones, etc.

MADERAS DE CONSTRUCCION

PARA TODA CLASE DE USO

Pedidos a ESCRITORIO BARTABURU — Young.

Dr. Juan A. Hernández

ABOGADO Y ESCRIBANO

En breve trasladará la oficina profesional a su nuevo local de la calle Montevideo entre Martirín y Las Piedras.

Tel. «La Nacional» 66—Young

José S. Elisburu

ESCRIBANO PÚBLICO

Young Rio Negro

ALGO BUENO UN LAPICERO FUENTE

TIKU

LOS VENDE YOUNG DIARIO

## Toros y Carneros

Merinos Romney Ideal

TENGO PARA VENDER DE REPUTADAS CABANAS DEL DEPTO.

MARTILLERO PEDEMONTE

ENRIQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO.—ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS

CON PUERTO AL CORREO. FRENTE A LA

PLUQUERIA «AVENIDA»

C.W. 35 Paysandú Broadcasting

Administración — Estudios 18 de Julio 1044

TELÉFONO 687.

PAYSANDÚ R. O.

Escuche la más amplia información de Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.30

Exterior 11.30 a 12.00

País 12 a 12.15

Local 12.15 a 12.30

tenda su salud y la de sus descendientes con el

alimento de nogueira

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Q. J. J. de Silva Silveira

Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la



SÍFILIS!!!

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, BUBAS, RAQUITISMO, ESCROFULAS, SARCAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.

No se iluda

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES Y ANEMICOS!

Tomen: VINHO CREOSOTADO

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

## AVISO

En las carreras que se efectuaron en la pista Boloque, se extravió el boleto del remate al caballo Celeste N.º 24. El poseedor de dicho boleto puede pasar a cobrarlo dentro de los 15 días de la fecha, en su defecto pierde todo derecho de acuerdo a la ley de carreras.

P. BOLOQUE

## Atención

Adquiera un boleto del sorteo regalo de la serie 30, para obtener una cocina de kerosene de 3 quemadores, que se sortea en «Young Diario».

Haga su pedido al cartero Barranco.

ADQUIERA UN LAPICERO FUENTE

TIKU

EN YOUNG DIARIO

A nuestros

suscriptores

Rogamos a nuestros suscriptores y avisadores tengan a bien hacernos llegar sus quejas por falta o demora en el recibo del periódico, ya que no es posible a la redacción conocer esa circunstancia sino media aviso o reclamo.

LA ADMINISTRACIÓN

## Carnicería

“La Lucha”

DE EXEQUIEL FINTOS

TELÉFONO 14

Desde el 1.º de Setiembre no hace más reparto a domicilio, las ventas son exclusivamente al mostrador

Compramos cualquier cantidad de huevos a precios buenos

## EMPRESA

“Las Banderitas”

De SATURNINO M. ZALACAIN

Servicio a Young y Arroyo Malo.

Salidas de Paysandú a Young: A las 7 de la mañana. — Días Lunes, Jueves y Sábado.

Salidas de Young a Paysandú: A las 14.30 horas.

Salida de Paysandú a Arroyo Malo: A las 7.

Días Martes y Viernes.

Salida de Arroyo Malo a Paysandú: A las 14.30 horas.

Pasajes a Young: \$2.50

Pasajes ida y vuelta: \$4.00

Pasajes a Arroyo Malo: \$2.50

Atendido por su propio dueño. Uruguay No. 1218, entre Zorrilla de San Martín y Monte Caseros.

No confundir con Garage

Zalacain — Pida Teléfono

No. 1063.

## Por Bibiano Pedemonte

PROXIMO REMATE

En el local de los señores Falcone Hnos en Pueblo Young

Venderé en remate público sin base al mejor postor implementos agrícolas

Respuestos de máquinas segadoras arados, sembradoras, uchillas, cadenas, rejas, tensores y cantidad de menudencias gran utilidad para las próximas jornadas agrícolas

El Domingo 26 a las 9 horas en el local de los señores Hnos Falcone.

Proximamente remate judicial de un tractor y máquinas agrícolas anunciaré.

Cosechadora Case Modelo A. 10 pie de Corte, recién reparada en perfectas condiciones de funcionamiento, tratar con Emilio y José Falcone.

JUAN CROCE

REMATADOR PUBLICO

Se aceptan consignaciones para los remates mensuales de la Sociedad Rural de Rio Negro

Realiza toda clase de transacciones rurales.

Compra venta de Campo y propiedades

ESCRITORIO: PUEBLO YOUNG

ALEJANDRO CABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E. Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de material eléctrico. Precios módicos.

Pueblo Young

F. C. M., Rio Negro

Suc. de Luis Casaretto

Concesionarios FORD

PAYSANDÚ

YOUNG

Implementos agrícolas

Lonas para Segadoras

LUBRICANTES

Repuestos para toda clase de maquinas

Almacén en general

Importadores de Tractores

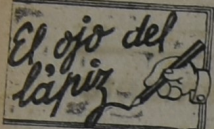
Trilladoras Cosechadoras y Segadoras Fahar

Electrolux y Radios

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG — RIO NEGRO





## La Mujer

LA mujer es cosa tornadiza por naturaleza, más que la flexible rama a impulso del viento. — Petrarca.

LA mayor injuria que puede hacerse a una mujer es llamarla fea o vieja. — Aristóteles.

CUANDO una viuda se casa es que aborrece a su primer marido. Cuando un hombre se casa es que adora a su primera esposa. — O. Wilde.

LA puerta del diablo, la ira de la iniquidad, la persecución del escorpión y todo daño es la mujer cuando se aproxima, estimula, enardece, hiere con fuego ardiente la conciencia del hombre y abraza los fundamentos de los montes. — S. Ambrosio.

## Las MEJORES ANECDOTAS

### Unamuno

Toda España lamenta que el Imperativo categórico de la ley retire en plena actividad intelectual de su función docente a don Miguel de Unamuno. Uno de sus contertulios salmantinos, comenta: —Esto, más que de una jubilación, va a tomar todo el aspecto de un jubileo.

Nada me sorprendería replica don Miguel — que para algunos malos estudiantes de griego esto sea "materia de jubileo".

### Eduardo XII

Al día siguiente de la coronación de Eduardo VII, éste,

acompañado de la reina Alejandra, asistió a una ceremonia religiosa celebrada por el Obispo de Londres, en la Catedral de San Pablo.

En el momento de la colecta, el encargado de ella, se acercó a los reyes, que ocupaban dos sillones aislados en el medio de la nave y les tendió la bandeja. Y entonces se vio este espectáculo asombroso: el rey de Inglaterra y emperador de la India, se registró los bolsillos sin encontrar en ellos ninguna moneda.

La reina Alejandra, a todo esto apenas podía contener la risa. Finalmente, el rey de Inglaterra se vio obligado a confesar al encargado de la colecta, que no tenía dinero.

## TODO EN BROMA

### La Última Esperanza

El cartero trajo la encomienda, que despedía un agradable olor a queso. Y claro, era un queso que el pariente de ofuera mandaba a la familia, retribuyendo atenciones. Esa misma noche, durante la cena, el padre mandó traer el obsequio y se dispuso a partir varios pedacitos, pero todos sus esfuerzos para conseguirlo fueron vanos, a pesar de que probó todos los cuchillos de la casa.

Dispuesto a vencer al queso, le dijo a su mujer: —Tráeme el martillo y el cortafierro, que vas a ver como se parte el condenado.

Pero ni por esas. Desesperado, el padre renunció al queso, añadiendo al pariente que fabricaba corazas con camouflagage de queso. Horas más tarde, mientras todos dormían, estalló una tormenta. El dueño de casa se levantó con la cara transfigurada y pidió a su mujer que le trajera el queso.

—¿Para qué lo quieres, a esta hora? — interrogó, extrañada, la señora.

—Para llevarlo afuera y ver si lo parte un rayo! — fue la respuesta, rebosante de odio.

### Lo Deseaba

La señora de la casa invitó al visitante a oír cómo la neta toba una serenata al piano. Durante la ejecución, la madre, melancólica, llevaba el compás

y cuando, felizmente, la ne terminó con la obra, dijo al visitante: —

—¡Trájeles con el piano, ¿no le parece?

—No lo sé, señora — contestó el visitante — pero creo que lo desee!...

## BIMBO



A no engañar!



Por A. Poinier

### EL Sr. MUCHA PLATA



El también es algo



Por Tim

### Sr. Y Sra.

No quiere desentonar



### MALAPATA

Confusión lamentable



### GALERITA

Lugar seguro



Por Saker

## SE DICE QUE...

LOS conductores de ómnibus de Nueva York mueven la palanca de velocidades un promedio de 3000 veces por día.

Los huevos de gallina tienen cáscara más delgada en verano que en invierno.

Las películas de gran velocidad han demostrado que las tiras de goma vuelven a su tamaño normal cuando han sido estiradas, a la velocidad de

nada menos que 325 kilómetros por hora.

Los monjes de la península malaya pescan cangrejos moviendo la cola en el agua.

Las botellas de leche tienen un promedio de vida de 35 viajes al consumidor.

El macramé es una forma de tejido reticular de origen árabe con figuras geométricas y franjas que fue introducido en Europa en el siglo XVII por Grecia, empleándose en la industria encajera. Se la conoce también con el nombre de "point noué".

El año actual es uno de los que menos viernes 13 tenía para consuelo de los supersticiosos, pues el único fue el 13 de mayo.

## HAGA PRUEBA Y AHORRE DINERO

Aprovechamiento de cámaras y neumáticos viejos

Las cámaras y neumáticos viejos se aprovechan actualmente para fabricar asfalto para calzados, para obtener desechos que se utilizan como barnices o para pintar paredes, techos, etc. Para aprovechar los residuos de caucho se hierve en una caldera con aceite de linaza, hasta que forme una masa homogénea, se obtiene así un producto que se emplea para pintar las paredes de las habitaciones y los techos de los cuartos.

También se emplean las cámaras y neumáticos viejos en la duras en madera u otra clase de materiales, para componer las caladuras en los techos, impidiendo que baje el agua de las lluvias y evitiendo de trementinas; se calienta moderadamente durante algún tiempo se agregan 2 partes de leña a una parte de asfalto por cada parte de caucho empleado. Se limpian y raspan bien los bordes de las caladuras y se coloca la cola marina.

Otra cosa dura que da buenos resultados es la siguiente: 19 partes de caucho viejo cortado, 129 partes de petróleo refinado, asfalto 29 partes.

### Bicarbonato de soda

Múltiples y variadas son las aplicaciones del bicarbonato de soda. Por ejemplo, cuando se sienten los pies muy cansados por el ejercicio excesivo se alivia dándoles un baño de agua caliente en la que se hayan disueltos 2 cucharadas de bicarbonato.

Se ha descubierto que si al comenzar un resfriado se toman tres cucharaditas de té de bicarbonato disueltas en agua durante el día, el resfriado desaparece. Como desinfectante de la garganta es sumamente eficaz. Se harán gargarismos con agua tibia, en la que se haya disuelto una cucharadita.

Usándolo para hervir las verduras, como se acilias o espina-cas, se conseguirá que éstas se mantengan verdes después de cocidas, y si se trata de cereales, como garbanos, porotos, etcétera, se consigue que se ablanden prontamente. Para esto basta con poner en el agua en que se cocinan media cucharadita.

En Alguna Ocasión la Será Util Recordarlo

## Esté al Corriente

Los niños que duermen en posiciones incómodas retrasan su crecimiento. Por otra parte, posturas viciosas como cruzar las piernas o dormir con los brazos camitas lo más extendidos que sea posible.

Muchas madres creen en la incontinencia de las criaturas en la infancia, pero en realidad es una voluntad para corregir a su hijo. Esta es la que se llama disciplina. Es prudente a que cuando el niño comunique a su madre, si por de satisfacción, no ocasiona molestias ni sufre con impropiedades.

Hasta los cuatro años el niño debe dormir doce horas diarias. De los cuatro a los siete años se necesitan diez horas. De los siete a los diez, ocho horas. Sin embargo, si el niño duerme menos de lo necesario, su salud se verá afectada.

La primera dentición del niño suele quedar terminada a los doce años y medio poco más o menos. Una dentición precoz puede ser síntoma de un buen estado de salud, pero una dentición tardía, cuando es mucho, impone la consulta.

## EL PADRE DE LA CRUZ ROJA

Detenéos, gritó a un grupo de hombres que maltrataba a un prisionero indefenso

En un día de junio de 1859, un joven banquero de Ginebra fue a buscar la ayuda de un emperador para un proyecto de mejoramiento de tierras y se encontró de pronto, no en un antecámara de palacio, sino en medio de un campo de batalla. Era el campo de Solferino, el más sangriento combate del siglo.

De sus horrores salió el joven ginebrino transformado de un hombre de negocios vulgar en un suspirado y apasionado filósofo, un carácter irresistible que logró dominar muchas resistencias a su inquebrantable voluntad.

Muchos años después, en 1864, recibió el primer premio Nobel de la Paz. Henri Dunant pudo entonces mirar retrospectivamente a su labor y su éxito en la fundación de la Cruz Roja.

Dunant era un hombre modesto y tímido, bondadoso, no había ni experimentado, pero era primario por naturaleza y capaz de una audacia sin límites. Cuando se encontró en Solferino no veía nada de la guerra ni sus sufrimientos. Y se vio envuelto en los caos de hombres que luchaban como animales enloquecidos, cuerpos aplastados unos sobre otros en agonía y a veces arrojados aun vivos a fosos aporreados por la muerte.

Se encontró en medio de todo eso, y se puso a trabajar de inmediato para aliviarlo. "¡Detenéos!" gritó, cuando vio a unos hombres que golpeaban a prisioneros heridos. "¡Todos somos hermanos!"

Concibió una iglesia en hospital, consiguió elementos de primeros auxilios, obligó a médicos y a enfermeros a entrar a su servicio en esa obra. Durante tres días con sus noches trabajó y fue obedecido, como un hombre inspirado.

Y siguió trabajando sin descanso cinco años. Con paciencia y diplomacia, con generosidad, resolución y esperanza invencibles, hasta que la convención de la Cruz Roja de Ginebra fue aprobada en una conferencia internacional de representantes de los gobiernos, en 1864.

Once años después de la convención de Ginebra desapareció, y durante quince años no se supo nada de él. En Ginebra creyeron que habría muerto tiempo atrás. Fue el maestro de una aldea suiza quien volvió a descubrirlo, irio y pobre, y el mundo comenzó a rendirle el tributo que merecía.

# Carburación Perfecta...



# ENERGINA

La nafta argentina de calidad

USE TAMBIEN SHELL MOTOR OIL, EL LUBRICANTE QUE RESISTE, RINDE Y PROTEGE



OCHE CON CUBIERTAS

**one**

URIDAD



# YOUNG SOCIAL

**Alza tu diestro puño, Trabajador!**

Ariete, maza, tea de rebelión,  
alza tu diestro puño, Trabajador.  
¡Levántalo a la altura de tu frente,  
crisol en que se acendran los pensamientos gérmenes,  
las ideas — arados, que roturan los surcos  
para la siembra del futuro! . . .  
Alza tu puño, vástago del motor del Progreso  
Y núcleo de la cósmica energía  
que moldea el destino de los más puros sueños.  
Corazón estrujado por ansias de justicia,  
enhiesto en ímpetu ascensional,  
tu puño traza la parábola heroica  
de nuestra lucha por la Libertad  
Ariete, maza, tea de anulación  
alza tu puño Trabajador . . .  
¡Levántalo a la altura de tu frente,  
atalaya ideal que avisa  
el horizonte de la Historia,  
para que irradie como un sol!  
Frente a la vasta sombra de barbarie  
que las hordas fascistas proyectan sobre el mando,  
en su orgía de sangre y destrucción,  
tu erguido puño — Obrero — autorcha de Esperanza,  
¡esclarece el camino de un porvenir mejor!

MARIO CASTELLANOS

## YOUNG DIARIO

**Desea a sus favorecedores un  
Feliz Año Nuevo**

### Viajeros

Después de pasar unos días en la capital con su familia regresó ayer el Sr. Alvaro Lopez Allegue.

Retornó a la capital el Sr. Francisco E. Mario, que nos visitó por espacio de varios días.

Nos visitó el joven Carlos Gutierrez Zorrilla.

De Rincón Augusto estuvo el Sr. Conrado Vaucher.

Fue para Soriano el Sr. Raúl Rodríguez.

Retornó de Paysandú el Sr. Ramón Lalinde.

Nos visitaron los señores Carlos y Damaso Pino.

Estuvo en campaña el Sr. Juan C. Patrii.

Regresó de Durazno e interior del país el Dr. Juan A. Hernández.

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL DE LA CUARTA SECCION DEL DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

### Edicto de Matrimonio

En Young y el día 22 del mes de Diciembre del año mil novecientos treinta y nueve a las 9 de la mañana.

A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALCIDES PERALTA de veintinueve años de edad, de estado soltero, de profesión periodista, de nacionalidad oriental, nacido en Arapey, Departamento de Artigas, el 5 de Febrero de 1910 domiciliado en Sauce, esta sección, y doña ALCIRA ORELLANO, de dieinueve años de edad, de estado soltera, profesiones de su sexo de nacionalidad oriental, nacida en Fray Bentos, el 24 de Agosto de 1920, domiciliada en Sauce, esta sección.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en YOUNG DIARIO por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA  
Oficial del Estado Civil.

## CAMPO EN ARRENDAMIENTO

Tengo dos fracciones especiales para arrendar de 400 Hectáreas cada una muy empastada en tura fina, campo que ha sido arado y con aguadas y alambrados, disponible se arrienda mes o por año

## Herramientas vari

Una Cosechadora Deering de 360 de corte nueva.

Dos carrocerías de omnibus una en excelente precio de ocasión.

Una trilladora CASE con motor 18/32 y capacidad completa y pronta para trabajar.

Un carro de cuatro ruedas con elástico relator para 4 ó 5 mil kilos.

Otro idem para trabajar en rastrojo, chata).

Dos charets en muy buen estado con capota.

Una guadañadora, un carro liviano para 500 libras y un Delco en perfecto estado, garantidos.

Todo se vende con facilidades de pago para comprador solvente y en su defecto con garantía satisfactoria.

Tratar Casa KUSTER—Estación Bella

## BILLARES

Vendo dos en buen estado  
MARTILLERO PEDEMONTE

## Casita Nueva

Muy bien construida 2 piezas hall, cocina, cuarto de baño frente moderno, vendo a precio muy módico. Tratar Martillero Pedemonte —Young.

## AVISO

El sorteo del caballo «Pollo» se jugará con la última jugada del mes de Enero de 1940 de la Lotería del Hospital de Caridad.

## Se avisa

A los poseedores de los Boletos de la Rifa del caballo «alma negra» que no se sorteará, hasta nuevo aviso.

FRUCTUOSO ZAPATA

## De administración

Enca ecemos a los señores lectores y avisadores de «Young Diario» que tengan créditos con esta administración se sirvan arreglarlos con el Sr. Gabino Montani, quien quedará a cargo también de nuestros talleres Gráficos desde el 1.º de Enero en adelante.

LA ADMINISTRACION

## Sorteo Regalo

Se hace saber a los poseedores de boletos del sorteo regalo de la cocina o kerosene que ha quedado postergado hasta la última lotería de Enero, debido a que no pudieron distribuirse todos los boletos.

## Camión Ford 1931

Muy bien equipado de gomas y maquina garantida, vendo, especialmente arreglado para trabajos viales. Tratar Martillero Pedemonte—Young.

## AVISO

Comunico a los poseedores de boletos de la rifa de un receptor radio Philips, una colección Moderna de Conocimiento Universales, una bicicleta y dos máquinas fotográficas, que ésta no se sorteará hasta la segunda lotería del mes de Febrero de 1940.

Young, Diciembre 20 de 1939.

PEDRO R. ORTIZ

## AVISO

Comunico a los poseedores de boletos del Sorteo Regalo de un Padrillo y un Petro que tengo en circulación que ésta ha sido postergada hasta nuevo aviso.

Young, Noviembre 7 de 1939.

JOSÉ S. BARRIENTOS

## Restaureria Guichard

Cantina al Café Independencia

Comunico al público que he instalado en este pueblo a el local arriba indicado para comercio de sosterria, haciendo una serie de ventas mensuales a plazo con otros.

Trajes de medidas con asimites de alta calidad y justos de gran novedad. Empian y pamban trajes.

Anex. Peluquería «Mocch»

## Batallón de Infantería N.º 9

Detachment en Young  
LICITACIÓN

Llámasse a licitación pública por segunda vez, para contratación del suministro de carne de vacuno, carne de capón, mondongo, verduras, papas o boniatos, leña pan y galleta, leche, para atender el aprovisionamiento del Detachment que esta Unidad o cualquiera otra destaque en la localidad de Young, desde el 1.º de Enero próximo hasta el 31 de Diciembre de 1940, de acuerdo con los pliegos de condiciones respectivos que se encuentran a disposición de los interesados, todos los días hábiles de 7 a 11 horas y de 16 a 18 y 30, en el Detachment.

Las propuestas se recibirán bajo sobre cerrado y lacrado el día 18 de Diciembre próximo a las 10 horas que ha sido señalada para la apertura de las mismas en presencia de los proponentes que concurren al acto, en el local que ocupa el Detachment.

Se previene que de acuerdo con el artículo 11 de la Ley de 5 de Agosto de 1933, deben exhibir la patente de giro y certificados de la Caja de Jubilaciones del Comercio, Industria y Servicios Públicos.

Frav Bentos, Diciembre 5 de 1939 — El Jefe Bu 1.º — MAYOR CIRIACO A. LEDESMA.

Ricardo L. Kuster y Elbio O. Kuster

ABOGADOS

Estudio Ituzaingó 1484 Tel. 88405

MONTEVIDEO

## AGRICULTORES

siembran Girasol y obriendran grandes resultados

Proporcionamos semillas especiales a pagar con la cosecha, adquiriendole esta con la base de \$ 7.00 los cien kilos como minimum

CONSULTE:

LORENZO TASSANO Y CIA. LTA.

CEREALES — YOUNG

Agentes distribuidores y acopiadores en la zona de

COMPANIA OLEAGINOSA URUGUAYA S. A. INDUSTRIAL Y COMERCIAL—FABRICA Y REFINERIA NUEVA PALMIRA DEPTO. DE COLONIA

## Molino Marin

Harina especial, sémola y harina de maíz, afrecho y afrechillo

FABRICA DE SODA

Young—Rio Negro F. C. M.

## Yerba UMA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE.  
Pídala a su proveedor y se convencerá.

UNIGOS REPRESENTANTES

EN PAYSANDU Y RIO NEGRO

J. OZERAMI & Cia.

18 de Julio 902.

Teléfono 929



# Evitará la Radio los Accidentes

Los automovilistas podrán cruzar las barreras con absoluta seguridad

UNA interesante tentativa de aplicación de la radio a la seguridad de los vehículos que cruzan por los pasos a nivel ferroviarios acaba de ser realizada en Estados Unidos por Leroy Clansing y I. E. Smith. Su sistema consiste en la instalación de un pequeño radio-transmisor en las proximidades de las barreras en cuestión, que es puesto automáticamente en funcionamiento por cualquier tren que se acerque, e irradia señales de longitud de onda adecuada.

Esas señales son captadas por receptores con los cuales son equipados los automóviles de tránsito por la zona, dando lugar a que se encienda una lamparilla de aviso en el guardabarros del propio automóvil. Como antena de transmisión se ha instalado con buenos resultados un hilo de cerca de 500 metros de longitud tendido paralelamente a la vía.

# LA PRIMERA "STAND-IN"

A veces, parecerse a un personaje, significa asegurarse una profesión

En el cine se llama "stand-in", como se sabe, a los "dobles" de los artistas que se ven igual y toman todas las poses necesarias en aquellas máquinas para no fallar a aquellas películas que se conciben en el cinematógrafo, hubo una "stand-in" y la descubrió un productor cinematográfico, Herbert Wilcox, cuando reunía material para su película sobre la reina Victoria.

Era una escocesa llamada Magie. Era la "stand-in" de la reina Victoria ante las modistas y costureras, a fin de ahorrar a las soberanas las largas poses a que habría de bido someterse para probar sus vestidos, estatura, etc., que la reina Victoria y los vestidos reales eran cortados, probados y ensayados en ella.

# Viajan las Abejas

En seis canastos acomodaron a seis millones de tan útiles insectos

RECIENTEMENTE fueron enviados seis millones de abejas de Estados Unidos al Canadá. En esa forma aumentará la cosecha de miel de Canadá, que ha sido muy escasa en los últimos años.

Las abejas viajaron en seis grandes canastos, cada uno de los cuales llevaba un millón de abejas. Cada enjambré tenía un compartimiento especial dentro del canasto.

# PRESTIDIGITACION

Arte de Entretener al Público

El mundo Diabólico

Para hacer en sociedad en este libro. Sin costo alguno con salidas en los centros de los contenidos, el lector puede hacer experimentos que arrojan luz sobre las fuerzas ocultas que admiten a los escépticos a pensar a los

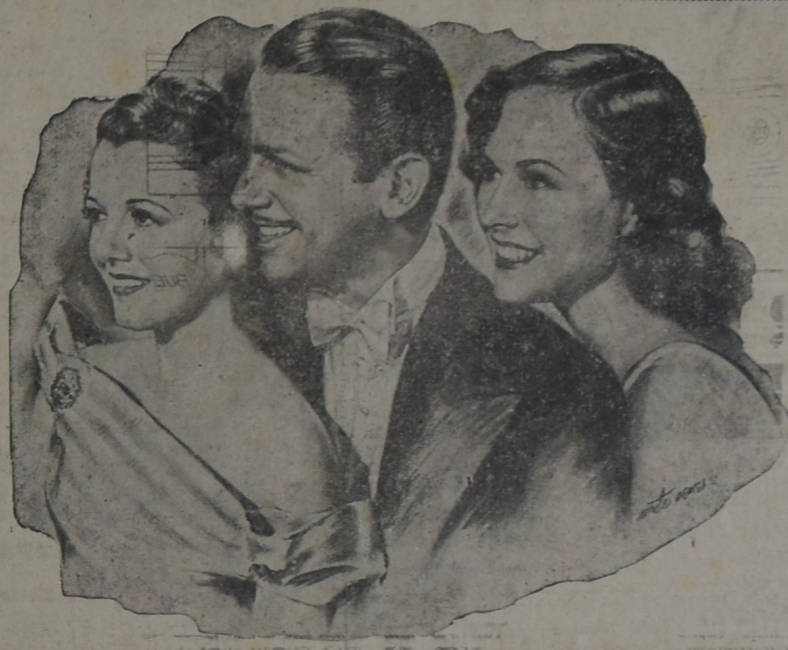
Para hacer en sociedad en este libro. Sin costo alguno con salidas en los centros de los contenidos, el lector puede hacer experimentos que arrojan luz sobre las fuerzas ocultas que admiten a los escépticos a pensar a los

# En Lugar del Sable de Abordaje, se Arman del Frac Para Lanzarse Sobre el Botín Codiciado

Tal es el argumento de la película "Jóvenes sin Corazón", que cono ceremos próximamente

Allí se historian las cómicas andanzas de una familia de cazadores de fortunas millonarias

UNA COMEDIA DE PILLASTRES FORRADOS DE GENTE FINA



Janet Gaynor, Douglas Fairbanks y Paulette Goddard, tal como aparecen en "Jóvenes sin Corazón"

Es una alegre comedia con visos de emoción poco comunes. Espectáculo chispeante, delicioso y conmovedor. De contenido muy superior al que generalmente tienen obras de este género, encierra enseñanzas salu-

dables y provoca la emoción verdadera. Tiene ingenio, vitalidad y gracia en abundancia. Lo excelente de su reparto, realiza su valor de espectáculo de gran pasatiempo.

La United Artists, que tiene a su cargo la tarea de anunciar y distribuir "Jóvenes sin corazón", dice en uno de sus boletines anteriores a estrenarlo lo siguiente, que trasciende aquí porque presenta, como en feliz bosquejo, lo principal del cuadro: "... y aparece la familia de los Carleton, modernísimos émulos de "Alí Babá y sus cuarenta pillastros, forrados de gente fina, cazadores de fortuna en quienes la simpatía es máscara de la rapacidad, piratas que navegan por tierra y, en vez del sable de abordaje, se arman de simpatía para lanzarse sobre la presa."

## La familia Carleton

Pasando del conjunto a los individuos, veamos quiénes son los Carleton. Y empezaremos por Carleton, padre, al cual llaman "Sahib", tratamiento éste que en Persia e India equivale al nuestro de Señor. Nada de asistático tiene el personaje, el cual es un actor que, retratado ya de las tablas, se da a representar la farsa de que fue militar, llegó al grado de coronel y mandó, como tal, un regimiento de lanceros de Bengala. Como ya se supone, el fantástico coronel, a quien todo el tiempo le es poco para el recuerdo y comentario de su gloriosa e imaginaria pasada, no podría, sin grave detrimento de su calidad de veterano, preocuparse por cosa tan rastrera como es ganar el sustento. Así pues, resulta feble nominal y carga efectiva para su familia. Embarca este papel el actor Roland Young.

Componen la familia del "Sahib", su media naranja (Billie Burke), a la cual no culpamos nada de que se muestre con frecuencia, cuando del esposo se trata, más bien inclinada a ser lisonja, y hasta vengadora; y dos niños: George-Ann (Janet Gaynor), que está de novia con un joven y acalculada escocesa (Richard Carlson), y Richard (Douglas Fairbanks Jr.), que ha logrado conquistar el corazón de una heredera cuyos caudales bastarán a sobrevivir a todas las necesidades y superfluidades de la estimabilísima casa de los Carleton.

Al comenzar la película, la impresión que lleva al "Sahib" a combinar la copa, la prestidigitación y la magia, ha sido causa de que la policía de la Riviera le notifique a él y a su familia que están al fin de más. No quedándose los otros remedios, los Carleton (tan los bártulos y se marchan a Inglaterra, en donde esperan que la casualidad, cosa en cuya protección confían elegantemente, habrá de depositar las cosas que no hallaron en las costas del poético golfo de Génova.

Así lo creen, y no se equivocan. Pues, ¿a qué sino a la casualidad bienhechora pudo deberse que George-Ann Carleton hiciera amistad durante el viaje con la señorita Fortune (Minnie Dupree)?

Es la señorita Fortune tímida solterona, tan menuda de cuerpo cuanto crecida de caudales. Después de una vida incolora, ha resuelto emplear parte del dinero que le sobra en conocer el mundo. Y puesta a ello, la pobre, que siempre se había sentido muy poquita cosa dentro del ambiente legal y placido a que estuvo acostumbrada, anda ahora como pajarrillo que, al escaparse de la jaula, se encuentra con que el largo cautiverio lo privó del uso de las alas.

Ni qué decirle tiene: los Carleton, aves de presa que son todos ellos, se precipitan sobre aquella jilguera indefensa. No se precipitan no es la palabra que corresponde al caso. Allí no hay corcos pichos asustados ni garras afiladas e impenetrables. Muy al contrario, ¡qué atenciones! ¡cuánta amabilidad! ¡qué sutiles halagos! Hasta que por fin la señorita Fortune (¡qué otra cosa hubiera podido hacer la pobrecilla!) cae en la trampa y parece dispuesta a que sean los Carleton el refugio, el consuelo, la alegría de sus últimos años y, naturalmente, los herederos de sus pingües caudales.

Al cabo, después de lances que son más para vista que para oír, la señorita Fortune se casa con George-Ann y a su escocesa más enamorados que nunca; a Richard enamoradísimo de una encantadora secretaria (Paulette Goddard), que le paga en la misma moneda, y en la cual descubre él tesoros que convierten en meras birutas los que posea la heredera. Y a su esposo... Ahí eso es lo más sorprendente, lo mejor de todo, y lo que apenas viéndolo parecerá creíble.

## Escenas para reír

Episodios como aquel en que Janet Gaynor, después de haber accedido a Minnie Dupree en un

accidente ferroviario, se quita el abrigo que lleva puesto para cubrir con él a la solterona, y tira de frío y no le importa, porque a esa y a cualquiera otra incomodidad se expondrá gustoso... para pescar a la ricsobana, apuntes tan intencionados como el de la escena donde, viendo a los bártulos y se marchan a Inglaterra, en donde esperan que la casualidad, cosa en cuya protección confían elegantemente, habrá de depositar las cosas que no hallaron en las costas del poético golfo de Génova.

Así lo creen, y no se equivocan. Pues, ¿a qué sino a la casualidad bienhechora pudo deberse que George-Ann Carleton hiciera amistad durante el viaje con la señorita Fortune (Minnie Dupree)?

Es la señorita Fortune tímida solterona, tan menuda de cuerpo cuanto crecida de caudales. Después de una vida incolora, ha resuelto emplear parte del dinero que le sobra en conocer el mundo. Y puesta a ello, la pobre, que siempre se había sentido muy poquita cosa dentro del ambiente legal y placido a que estuvo acostumbrada, anda ahora como pajarrillo que, al escaparse de la jaula, se encuentra con que el largo cautiverio lo privó del uso de las alas.

Ni qué decirle tiene: los Carleton, aves de presa que son todos ellos, se precipitan sobre aquella jilguera indefensa. No se precipitan no es la palabra que corresponde al caso. Allí no hay corcos pichos asustados ni garras afiladas e impenetrables. Muy al contrario, ¡qué atenciones! ¡cuánta amabilidad! ¡qué sutiles halagos! Hasta que por fin la señorita Fortune (¡qué otra cosa hubiera podido hacer la pobrecilla!) cae en la trampa y parece dispuesta a que sean los Carleton el refugio, el consuelo, la alegría de sus últimos años y, naturalmente, los herederos de sus pingües caudales.

Al cabo, después de lances que son más para vista que para oír, la señorita Fortune se casa con George-Ann y a su escocesa más enamorados que nunca; a Richard enamoradísimo de una encantadora secretaria (Paulette Goddard), que le paga en la misma moneda, y en la cual descubre él tesoros que convierten en meras birutas los que posea la heredera. Y a su esposo... Ahí eso es lo más sorprendente, lo mejor de todo, y lo que apenas viéndolo parecerá creíble.

Episodios como aquel en que Janet Gaynor, después de haber accedido a Minnie Dupree en un

poco de haberse dicho a Minnie Dupree que sus hijos sacieron en el Himalaya, se olvida de tan monumental embuste y da muestras muy claras de que ni siquiera sabe dónde quedan tales montañas, así como muchos otros de "Jóvenes de corazón", de los que se le quedan a uno en la memoria y lo provocan a reír de nuevo.

## Los intérpretes

Douglas Fairbanks Jr. se muestra muy satisfecho del papel que le tocó representar en "Jóvenes de corazón", particularmente por que le ha proporcionado lo que considera un honor: ser el primer actor que haga pareja con Paulette Goddard en una película hablada. Siguiendo con la mirada la voluta de aromático habano que parecía invitarlo al recuerdo, Fairbanks Jr. trajo a cuento a la

Paulette Goddard de "Tiempos Modernos" de Chaplin, y me observó que en esa película, con la cual se estrenó en la pantalla, aparece la actriz enamorada de un sujeto sin oficio ni beneficio, que, por este aspecto, en algo se asemeja al Richard de "Jóvenes de corazón".

Roland Young es tan gracioso al tratarlo como cuando representa un papel en la pantalla. Y tiene un modo tan cómico de decir las cosas más absurdas! Vaya una muestra: dijo, cuando conversábamos, que no está muy seguro de que, al interpretar al "Sahib", no hubiera hecho nada que no fuese vivir la realidad de un ideal no realizado. Para los compañeros de reparto tuvo grandes elogios, en los cuales se sentía la sinceridad del que expresa lo que realmente siente, antes que la cortés benevolencia del

compañero. Minnie Dupree, lo mismo que Paulette Goddard, se estrena en la película hablada con "Jóvenes de corazón". Actriz de teatro a quien tiene Nueva York acostumbrada al a su voz desde hace muchas temporadas, la Dupree muestra trase entusiasmada con el cine, en el cual se promete seguir trabajando.

Personaje humanísimo y decididamente simpático es Paulette Goddard en el papel de la secretaria que tiene que ganarse la vida trabajando y que no por ello siente que la vida sea menos agradable. Encantadora por su voz y por su porte, la actriz posee además, y en abundancia, lo que castitamente llamaremos salero, aunque otros prefieran llamarlo sex appeal.

# Lección de Amor a los Chinos

ENTRE los folletos de propaganda japonesa más difundidos en el exterior figura uno titulado "El espíritu japonés en pleno florecimiento". Su rasgo característico es la nobleza de sentimientos que demuestra.

"... pedimos sólo un favor a los chinos — dice: luchan por favor como hombres, civilizados y valientes, porque aunque sean enemigos, los amamos y respetamos. Ojalá impida Dios que traicionen ustedes ese amor y ese respeto!"

# Para Pasar la Velada



Water Pagan, famoso jugador de polo, estaba una mañana jugando al golf. Las distancias de la nueve hoyos de esa cancha son las siguientes: 266 yardas, 255, 250, 225, 275, 250, 225, 275 y 405. Al concluir el último hoyo, el caddy del señor Pagan comentó un hecho extraño. Dijo que había un error del club que había practicado durante años una regla especial para el golf. Pagan sólo dos clases de tiros: "drive" y "approach". Todos sus tiros serán perfectamente rectos y los "drives" tenían siempre la misma longitud, mientras que los "approaches" eran de distinta longitud que los "drives", pero de la misma longitud entre sí, así que el jugador siempre impulsaba la pelota de una de esas dos distancias.

¿Cuáles eran esas dos distancias que le permitían colocarse siempre a la misma distancia en cada hoyo reduciendo su "swing" al mínimo. RESPUESTA: Los "drives" debían ser de 125 yardas y cada "approach" de 100. Así, el jugador en total de 25 golpes para los nueve hoyos.

# LA VOZ DEL GENIO

Me reservo el derecho de variar de opinión, por lo común mientras la angustia crasnal y el reblandecimiento emocional no me lo estorben. — RAMON Y CAJAL.

# Artefactos Sanitarios



BANADERAS LAVATORIOS INODOROS. BIDEIS. PILETAS CANERIAS AZULEJOS. MAYOLICAS. Solerte catálogo ilustrado. **MODERROMAT** COMPAÑIA INDUSTRIAL DE FIERROS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION. BUENOS AIRES 869 - ALSINA - 665 ROSARIO TUCUMAN 200.

# Libros y autores

"LA RONDA DE LOS CANDILES", de FELIX MOLINA TELLEZ, ES UN SOBRIO VOLUMEN DE VERSOS, RECIENTE APARECIDO

Editados por "America" y con artísticas ilustraciones de Ricardo Wareski, José García Iñáñigo, Miguel Borgeado y Francisco Molina Espejo acaba de aparecer este volumen de poemas de los cuales es autor el señor Felix Molina Tellez, autor radiado en Rosario desde hace algún tiempo.

"La ronda de los candiles" es un libro más de versos. Es un buen libro, que se lee con singular placer y que hace meditar, pues no solamente su estilo es elevado y su metáfora límpida e intencionada son vehículos bien utilizados para transmitir al lector inquietud y humanismo, sino que la misma sobriedad del estilo y la metáfora, deliberadamente cedidos a la más completa síntesis, le dan jerarquía de trabajos sentidos y meditados a los presentes poemas.

Comienza el libro con: Esta es la ronda de los candiles... "Candil de estopa, para el que es pobre y no espera nada". La vida; panorama hecho de inquietudes.

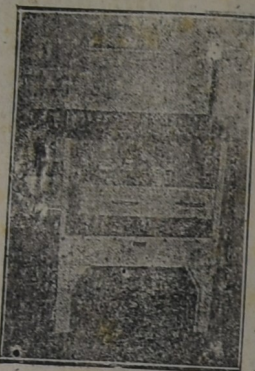
Obstinado grumete que espera la gloria. Abuyentará las tinieblas del viejo drama sombrío. Solva que nace de ti y hacia ti voy. La noche gira en torno al disparato. Elegía por la que se llamó Anita. Porque eres mujer y estabas en mi deseo. Surcos los mares la rana de América. Estos son los nombres de los diez poemas de Molina Tellez, poemas de los que no podríamos decir que son inspirados... Recordamos a Hidalgo que dijo: "Cuanto se ha dicho estos últimos tiempos sobre la mentira de la inspiración, cierto es. Ninguna honrada la puede admitir. La inspiración, en el fondo es la improvisación, y ésta, tratándose de poesía, es facilidad para el verso".

Pero estos poemas revelan a un poeta, es decir, al que posee una revelación y un propósito humilitar. La inspiración, en el fondo es la improvisación, y ésta, tratándose de poesía, es facilidad para el verso".





## ATENCION.. señora dueña de casa



### Rebéllese Ud

No hay derecho pa a que siempre tenga que andar con las manos ásperas.

### Proteste Ud

Esa leña está verde no arde, las astillas dan mucho trabajo para cortarlas, la cocina no tira...

### Enójese Ud

Por qué siempre va a andar

laminada, lavando tachos, resfriando cuantas cosas y útiles pone en el fuego.

### La Cocina YACARE a Gas de Kerosene

Le soluciona el problema, sin humo, sin olor, de fácil manejo, sin mechas, económicas, enormemente económicas.

Las hay de varios tipos, de dos, de tres y cuatro quemadores.

En nuestra imprenta le hacemos una demostración. Visítenos, vea que bonitas, higiénicas y vitrosas son.

Único vendedor en la localidad «Ferretería Sardo».

### QUESERIA ITURBIDE

de Ana B. de Iturbide

Venta permanente de quesos frescos y curados. Atiende personalmente, teléfono N° 77.

Valle de Soba

### Libreta extraviada

Se ha extraviado la libreta de Pura Marina Sardo N° 408 del Banco República O. del U. se ruega devolver a la Suc. del Banco de esta, ó a su domicilio.

UN LAPICERO TIKU EN EL BOLSILLO ES SIGNO DE DISTINCIÓN

## PASTA "STRAUCH"



CURA LA JARNA  
MEJORA LA LANA

### YOUNG DIARIO

Periódico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

#### Precio de suscripción

Año adelantado	7.50	Atrasado	8.40
Semestre	4.00		4.20
Trimestre	2.00		2.10
Mensual			0.70

Avisos comerciales: 50 la página mensual o su equivalente.

Avisos a columna: 5 ct. mensual.

Avisos profesionales con diario mensual 1.50.

Aceptamos colaboraciones que no sean de carácter político o sectario.

Los originales no se devuelven sean o no publicados.

No se mantiene correspondencia con los colaboradores ni se da explicaciones por envíos no publicados.

Administra: María E Tenchío. Correspondencia y giro a la Administración.

Avisos en Young Diario

### MAQUINA PERFECTORADORA PARA POZOS SEMI SURGENTES

#### COMPLETA

En perfecto estado y toda prueba vendiendo y doy grandes facilidades

MARTILLERO PEDEMONTÉ

### Esta en venta

El caballo de carreras ovejero conocido por el nombre de «Celeste».

Se garantiza que el caballo está cuidado y en carrera. Tratar en Young con Exequiel Pintos.

## CARPINTERIA EL VASCO

DE

### Arquímédes Eizaguirre

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

### Fabrica de Rodados Carpintería, Herrero

Se arreglan arados y toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se arreglan puertas y maderas

#### PRECIOS MODICOS

### Auto Colectivo

DE PAYSANDU A YOUNG Y VICE VERSA  
Viajes todos los días  
Telef. 999 - Paysandú.

DE José Luis Peñaalba

### Peluquería

DE Armando Pittamini

Atiende personalmente su dueño Frente a Reggio

### Raznos y Corros

A precios módicos vende la Empresa Fúriebre de Raznos Maquie, etc.

# BIBIANO PEDEMONTÉ

## REMATES Y COMISIONES

### CALLE DAYMAN Esq. SARANDI - PAYSANDU

### Remates mensuales

RECIBO DE DESIGNACIONES PARA LOS REMATES DE LA SOCIEDAD RURAL DE RIO NEGRO Y LIGA DEL TRABAJO DE GUICHON

### Ventas de Campos

TENGO VARIAS FRACCIONES DE CAMPO PARA VENDER EN ALGORTA 16 HECTAREAS CON VINEDO EN PAYSANDU

Campo 485 hectáreas en Rio Negro para ganadería

Campo de trescientas unidades y mejoras en Rio Negro explotación mixta pocos kilometros de Young vendo

### Se Desea Comprar

De 4.000 a 6.000 hectáreas de campo bien ubicado sobre carretera ó Estación en los departamentos de Rio Negro, Salto ó Paysandú, y otro de 5.000 a 10.000 hectáreas.

Se prefieren campos buenos, con alambrados de ley, bien divididos con poblaciones y mejoras.

Vendo Finca en Paysandú en Calle Piedras entre 18 de Julio y 8 de Octubre frente a hormigón, 4 piezas, cocina, cuarto de baño y un gran fondo \$ 3.200.

### Dinero en Hipoteca

Tengo para colocar sobre hipoteca cualquier cantidad de dinero que se me solicite. Interés módico. Negocios inmediatos.

### Campo en Menafrá

#### VENDO

De 319 hectáreas, para agricultura

### Rematador del Banco Hipotecario del Uruguay

### Venta de fincas

Tengo para vender varias fincas y terrenos en Paysandú en distintos radios de la ciudad y precios módicos

Una Casa quinta con una hectárea de terreno en la calle Guayabos. Condiciones amplias

En breve remate de una finca en calle Florida y Aduana

### Alquileres y arrendamientos

PROXIMAMENTE PUBLICARE LA LISTA DE LAS FINCAS Y TERRENOS CON SUS UBICACIONES QUE TENGO PARA ALQUILAR Y PRECIOS